

Предлог А

Предлог А

1) Выражает связи дательного падежа (кому?):

а) направление действия (к объекту):

Lo da a Maria. - Он дает это Марии;

Lo dice a noi; Lo regala a me.

Примечание.

В отличие от русского языка в итальянском языке обратное направление действия (от объекта) с некоторыми глаголами также выражается предлогом **a**:

Ср.: **dare a qd** (давать кому-либо);

prendere a qd (брать у кого-либо);

andare incontro a qc (qd) (идти навстречу чему (кому)-либо)

б) направление движения, в частности, с городами:

andare a Roma (al Cairo), andare all'aeroporto;

andare al cinema;

с) местонахождение (наряду с in):

a Mosca (в Москве);

al concerto, a due passi;

д) соответствует русскому предлогу на (в переносном значении):

alla lezione - на занятии;

al concerto - на концерте;

all'aperto - на открытом воздухе;

но: **all'ombra** - в тени;

е) структуру, устройство, форму:

barca a vela - парусная лодка;

2) Указывает цену, меру, периодичность:

100 rubli al chilo;

al minuto, alla settimana;

3) Входит в наречные обороты:

а) образа действия:

a mano - вручную;

a piedi - пешком;

a malavoglia - неохотно;

б) времени:

a mezzogiorno, all'una, alle due;

4) Управляет рядом глаголов:

cominciare a fare и т.д.;

5) Образует инфинитивные обороты:

essere il primo a fare qc (era il primo a parlare);

stare a fare;

б) Прилагательные, требующие предлога **a**:

abile, adatto, buono, preparato, grato (a qd di qc), vicino и др.

Примеры:

buono a nulla; disposto a fare.